

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE
du conseil municipal de Mont-Royal
lundi 25 mai 2015 à 19 h
au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING
of the Mount Royal Town Council
Monday, May 25, 2015 at 19:00
at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 27 avril 2015	4.	Adoption of Minutes of April 27, 2015 Regular Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Rapport - état comparatifs	.1	Report - comparative statement
Liste des commandes - avril - 5 000 \$.2	List of orders - April - \$5,000
Liste des commandes - avril - 25 000 \$.3	List of orders - April - \$25,000
Liste des achats	.4	List of purchases
Liste des chèques	.5	List of cheques

Rapport - ressources humaines	.6	Report- Human Resources
Permis et certificats	.7	Permits and certificates

AFFAIRES GÉNÉRALES

GENERAL BUSINESS

Modification au calendrier 2015 des séances ordinaires du conseil municipal	6.	Change to the 2015 calendar of regular Town Council meetings
Reddition finale dans le cadre du programme TECQ 2010-2013 du MAMOT	7.	Final Accountability in the MAMOT 2010-2013 TECQ Program
Nomination du chef de division-ressources informatiques	8.	Appointment of the Head of Division - Computer Ressources
Règlement hors cour - poursuite de la société TTI Environnement inc.	9.	Out of court settlement - TTI Environment inc. lawsuit

ADMINISTRATION ET FINANCES

ADMINISTRATION AND FINANCES

Ratification des débours	10.	Confirmation of Disbursements
--------------------------	-----	-------------------------------

AFFAIRES CONTRACTUELLES

CONTRACTUAL MATTERS

Viaduc Rockland - travaux et services professionnels d'ingénierie d'urgence	11.	Rockland Overpass - Urgent Repairs and Engineering Professional Services
Reconstruction, réfection et resurfaçage de différentes rues et trottoirs dans la Ville de Mont-Royal	12.	Reconstruction, repair and resurfacing of various streets and sidewalks in the Town of Mount Royal
Rejeter les soumissions pour la réhabilitation de conduites d'aqueduc par chemisage structural	13.	Reject the Tenders for the Rehabilitation of Water Mains Using Structural Cured-in-place Pipe

Réaménagement d'espaces verts	14.	Redevelopment of green spaces
Aménagement d'un nouveau parc de course pour chiens	15.	Development of a New Dog Run Park
Dépenses supplémentaires - Remplacement de sections de clôtures au parc Mohawk	16.	Additional costs - Replacement of fence sections at Mohawk Park
Achats regroupés avec la Ville de Montréal pour l'approvisionnement en sel de déglçage	17.	Group purchasing of de-icing salt with the City of Montreal
Achat regroupé de carburants avec la Ville de Montréal	18.	Group purchasing fuels with the City of Montreal
Fourniture d'enrobés bitumineux	19.	Supply of asphalt mixes
Dépenses supplémentaires - Réfection de toiture	20.	Additional costs - Roofs repairs
Cession du contrat de main-d'oeuvre et matériel pour la Sécurité publique	21.	Assignment of the Public Security labour and equipment contract
Système de pondération et d'évaluation des offres pour services professionnels d'ingénierie - Fabrication des compartiments d'entreposage aux Travaux publics	22.	Bid Weighting and Evaluation System for Engineering Professional Services - Manufacturing of Storage Compartments at Public Works

URBANISME

URBAN PLANNING

Procès-verbaux du Comité consultatif d'urbanisme	23.	Planning Advisory Committee Minutes
--	-----	-------------------------------------

RÈGLEMENTATION

BY-LAWS

- | | | |
|--|------------|--|
| Adoption du Règlement No 1380-11 modifiant le Règlement No 1380 sur la salubrité, la sécurité, la paix et l'ordre en ce qui a trait aux souffleuses à feuilles | 24. | Adoption of By-law No. 1380-11 to amend By-law No. 1380 concerning sanitation, safety, peace and order with respect to leaf blowers |
| Adoption du Règlement no 1340-5 modifiant le Règlement no 1340 sur la gestion et la protection des chats et des chiens en ce qui a trait à la stérilisation et à la vente des animaux | 25. | Adoption of By-law No. 1340-5 to amend By-law No. 1340 concerning the management and protection of cats and dogs with respect to the sterilization and sale of animals |
| Avis de motion et adoption du premier Projet de règlement n° 1310-173 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 en ce qui a trait à l'affichage permis dans les zones C-203-A et C-203-B (secteur Lucerne - Plymouth) | 26. | Notice of motion and adoption of first Draft By-law No. 1310-173 to amend Zoning By-law No. 1310 with respect to signage permitted in zones C-203-A and C-203-B (Lucerne - Plymouth sector). |
| Avis de motion et adoption du premier Projet de règlement no 1408-3 modifiant le Plan d'Urbanisme en ce qui a trait à l'adoption d'un Plan Particulier d'urbanisme | 27. | Notice of motion and adoption of first Draft By-law No. 1408-3 to amend the Planning Program with respect to the adoption of a Special Planning Program |

AGGLOMÉRATION

- | | | |
|---|------------|--|
| Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération | 28. | Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council |
| Orientations du conseil au conseil d'agglomération | 29. | Orientations of Council at the Agglomeration Council meeting |
| Affaires diverses | 30. | varia |
| Période de questions du public | 31. | Public Question Period |
| Levée de la séance | 32. | Closing of Meeting |

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**